

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-26/ 10.06.2014 г.

Днес, 10.06.2014 г., подписаният **Георги Лозанов ...**, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-29/ 15.04.2014 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“ВАРНА ЛАН” ООД**, ЕИК: 103792950, седалище и адрес на управление: гр. Варна 5000, р-н Одесос, ул. “Пейо Яворов” № 11, ет. 1, ап. 1, представлявано от Александър ... Богданов, ЕГН ..., за следното:

На 02.04.2014 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-69/ 24.03.2014 г. от “ВАРНА ЛАН” ООД документи, е установено следното:

“ВАРНА ЛАН” ООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на гр. Варна, с. Езерово, с. Тополи, гр. Белослав, с. Бенковски, с.о. Добрева чешма, с. Звездица, с. Здравец, с. Казашко, с. Константиново, с. Приселци (обл. Варна) и IPTV на територията на гр. Варна, с. Езерово, с. Тополи (обл. Варна).

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “ВАРНА ЛАН” ООД е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.08.2013 г. - 24.02.2014 г., с приложени към него договори, уреждащи правата за разпространение на 74 броя програми (документите по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на

произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията в програмите, разпространявани от “ВАРНА ЛАН” ООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № 62-00-0152/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

Предприятието “ВАРНА ЛАН” ООД има сключен договор с Дружество за колективно управление в частна полза на правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители – ПРОФОН, уреждащ сродните права за разпространение на звукозаписи и записи на музикални аудио-визуални произведения в разпространяваните програми със срок от 17.01.2012 г. – 31.12.2013 г. (договорът е сключен чрез “Нетера Комюникейшънс” ЕООД).

Липсват договор със Сдружение на автори и музикални произведения, литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели за колективно управление на авторски права МУЗИКАУТОР, който да урежда правата за разпространение на музикалните и свързани с музика литературни произведения, както и договор със Сдружение за колективно управление на авторски и сродни на тях права ФИЛМАУТОР, който да урежда правата за разпространение на аудио-визуалните произведения, включени в телевизионните програми, които предприятието разпространява за периода 25.08.2013 г. – 24.02.2014 г.

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори, освен с ПРОФОН и с останалите две дружества (МУЗИКАУТОР и ФИЛМАУТОР).

Като не е направило това, предприятието “ВАРНА ЛАН” ООД е разпространявало в мрежата си програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.08.2013 г. - 24.02.2014 г.,

с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “ВАРНА ЛАН” ООД;
2. Актуализиран списък на разпространяваните от “ВАРНА ЛАН” ООД програми с вх. № ЛРР-13-34-01-69/ 24.03.2014 г.;
3. Покана до “ВАРНА ЛАН” ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-01-69/ 02.04.2014 г.;
4. Договор от 16.01.2012 г. с ПРОФОН.

В постъпилото срещу съставения акт възражение с вх. № ЛРР-13 34-00-69/ 28.04.2014 г. от управителя на “ВАРНА ЛАН” ООД се сочи, че дружеството има сключен договор с “Нетера Комюникейшънс” ЕООД както по отношение на телевизионните оператори, така и по отношение на организациите за колективно управление на права. В този смисъл всички права, подлежащи на договаряне, са договорени и заплатени от “Нетера Комюникейшънс” ЕООД за сметка на “ВАРНА ЛАН” ООД.

Намирам възраженията за неоснователни. При извършена проверка на документите, предоставени от “Нетера Комюникейшънс” ЕООД, се установява, че това дружество е сключило договор от свое име и от името на своите оторозирани партньори, които представлява по силата на сключени договори, в т.ч. и “ВАРНА ЛАН” ООД, единствено с едно от сдруженията за колективно управление на права – ПРОФОН. Следва да се има предвид, че “ВАРНА ЛАН” ООД е вписано в регистъра на КРС по чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС и има качеството на предприятие, което разпространява програми. В този смисъл без значение се явява обстоятелството дали предприятието е прехвърлило на трето лице правото да урежда взаимоотношенията с доставчиците на медийни услуги и с организациите за колективно управление на права за негова сметка, тъй като отговорността за законосъобразното осъществяване на дейността и спазване на разпоредбите на ЗРТ и ЗАПСП се носи от предприятието като такова, извършващо разпространение на радио- и телевизионни програми.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН проверих акта с оглед на неговата законосъобразност и обоснованост, установих, че в констативната му част са допуснати технически грешки, състоящи се в следното: посочено е, че предприятието разпространява 74 бр. програми, докато видно от предоставения списък, в най-големия пакет, предлаган от дружеството, те са 117. С цитираното в акта писмо е предоставен списък на разпространяваните програми в различните пакети, предлагани от предприятието, както и договорите, уреждащи правата за разпространение на 13 броя програми; правата за разпространението на останалата част от програмите са уредени чрез “Нетера Комюникейшънс” ЕООД. На следващо място е допусната неточност в посочването на срока на договора с ПРОФОН, като е записано, че същият е от 17.01.2012 г. до 31.12.2013 г., а в действителност срокът е от 01.10.2011 г. – 31.12.2013 г.

Независимо от допуснатите нередовности, считам, че те не са от такъв характер, които да водят до засягане на правата на нарушителя и на основание чл. 53, ал. 2 от ЗАНН следва да бъде издадено наказателно постановление, тъй като безспорно са установени както нарушителя, така и извършването на нарушението.

Предвид изложеното и след преценка на събраните доказателства и направените възражения по Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-29/15.04.2014 г., на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 2** във връзка с **чл. 127, ал. 2** от Закона за радиото и телевизията

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на **“ВАРНА ЛАН” ООД**, ЕИК: 103792950, седалище и адрес на управление: гр. Варна 5000, р-н Одесос, ул. “Пейо Яворов” № 11, ет. 1, ап. 1, представлявано от Александър ... Богданов, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Районен съд гр. Варна в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ